

﴿ ٨ آياتها ﴾ ﴿ ٢٠٢ سُورَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ ١٦ ﴾ ﴿ ١ رُكُوعًا ﴾

सूरए तकासुर मक्किया है, इस में आठ आयतें और एक रूकूअ है

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللّٰهُ के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला<sup>1</sup>

الْهُكْمُ التَّكَاثُرُ ١ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ٢ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٣ ثُمَّ

तुम्हें गाफ़िल रखा<sup>2</sup> माल की ज़ियादा तलबी ने<sup>3</sup> यहां तक कि तुम ने कब्रों का मुंह देखा<sup>4</sup> हां हां जल्द जान जाओगे<sup>5</sup> फिर

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٤ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ٥ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ٦

हां हां जल्द जान जाओगे<sup>6</sup> हां हां अगर यकीन का जानना जानते तो माल की महबूत न रखते<sup>7</sup> बेशक ज़रूर जहन्नम को देखोगे<sup>8</sup>

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ٧ ثُمَّ لَسَأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ٨

फिर बेशक ज़रूर उसे यकीनी देखना देखोगे फिर बेशक ज़रूर उस दिन तुम से ने'मतों से पुरसिश होगी<sup>9</sup>

﴿ ٣ آياتها ﴾ ﴿ ٢٠٣ سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ ١٣ ﴾ ﴿ ١ رُكُوعًا ﴾

सूरए अस् रूकूअ है, इस में तीन आयतें और एक रूकूअ है

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللّٰهُ के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला<sup>1</sup>

وَالْعَصْرِ ١ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ٢ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

उस ज़मानए महबूब की कसम<sup>2</sup> बेशक आदमी ज़रूर नुक़सान में है<sup>3</sup> मगर जो ईमान लाए और अच्छे काम

1 : "सूरए तकासुर" मक्किया है। इस में एक रूकूअ, आठ आयतें, अठ्ठाईस कलिमे, एक सो बीस हर्फ हैं। 2 : **اللّٰهُ** तआला की ताआत से 3 : इस से मा'लूम हुवा कि कस्तरे माल की हिंस और इस पर मुफ़ाख़रत मज़ूम है और इस में मुब्तला हो कर आदमी सआदते उख़्रविष्या से महरूम रह जाता है। 4 : या'नी मौत के वक़्त तक हिंस तुम्हारे दामन गीरे खातिर रही। हदीस शरीफ़ में है : सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने फ़रमाया : "मुर्दे के साथ तीन होते हैं दो लौट आते हैं एक उस के साथ रह जाता है। एक माल एक उस के अहलो अकारिब एक उस का अमल, अमल साथ रह जाता है बाकी दोनों वापस हो जाते हैं। (٤٠) 5 : नज़्अ के वक़्त अपने इस हाल के नतीजए बद को 6 : कब्रों में। 7 : और हिसें माल में मुब्तला हो कर आख़िरत से गाफ़िल न होते। 8 : मरने के बा'द 9 : जो **اللّٰهُ** तआला ने तुम्हें अता फ़रमाई थीं, सिहहतो फ़राग व अम्नो ऐश व माल वगैरा जिन से दुन्या में लज़ज़तें उठाते थे। पूछा जाएगा : येह चीज़ें किस काम में ख़र्च कीं, इन का क्या शुक्र अदा किया ? और तर्कें शुक्र पर अज़ाब किया जाएगा। 1 : "सूरए वल अस्" जुम्हूर के नज़्दीक मक्किया है। इस में एक रूकूअ, तीन आयतें, चौदह कलिमे, अड़सठ हर्फ हैं। 2 : "अस्" ज़माने को कहते हैं और ज़माना चूँकि अज़ाइबात पर मुशतमिल है, इस में अहवाल का तग़य्युरो तबदुल नाज़िर के लिये इब्रत का सबब होता है और येह चीज़ें खालिके हकीम की कुदरतो हिकमत और उस की वहदानियत पर दलालत करती हैं। इस लिये हो सकता है कि ज़माने की कसम मुराद हो और "अस्" उस वक़्त को भी कहते हैं जो गुरूब से कब्ल होता है। हो सकता है कि खासिर के हक़ में इस वक़्त की कसम याद फ़रमाई जाए जैसा कि राबेह के हक़ में "दुहा" या'नी "वक़ते चाशत की कसम" ज़िक़र फ़रमाई गई और एक कौल येह भी है कि अस् से नमाज़े अस् मुराद हो सकती है जो दिन की इबादतों

۱۰۴

الصَّلِحَتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۗ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۚ

किये और एक दूसरे को हक की ताकीद की<sup>4</sup> और एक दूसरे को सब्र की वसियत की<sup>5</sup>

﴿ ۹ آياتها ﴾ ﴿ ۱۰۴ سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ ۳۲ ﴾ ﴿ ۱ رُكُوعُهَا ﴾

सूरए हुमज़ह मक्किय्या है, इस में नव आयतें और एक रूकूअ है

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللّٰهُ के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला<sup>1</sup>

وَيُدِّ لِكُلِّ هُمْزَةٍ لُّمْرَةً ۚ ۱ ۚ الْزَيْ جَمْعٌ مَّالًا وَوَعَدَدَةٌ ۚ ۲ ۚ يَحْسَبُ

ख़राबी है उस के लिये जो लोगों के मुंह पर ऐब करे पीठ पीछे बदी करे<sup>2</sup> जिस ने माल जोड़ा और गिन गिन कर रखा क्या यह समझता है

أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۚ ۳ ۚ كَلَّا لِيُبْذَنَنَّ فِي الْحُطَّةِ ۚ ۴ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا

कि उस का माल उसे दुनिया में हमेशा रखेगा<sup>3</sup> हरगिज़ नहीं ज़रूर वोह रौंदने वाली में फेंका जाएगा<sup>4</sup> और तू ने क्या जाना क्या

الْحُطَّةُ ۚ ۵ ۚ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ۚ ۶ ۚ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْآفِئَةِ ۚ ۷ ۚ إِنَّهَا

रौंदने वाली **اللّٰهُ** की आग कि भड़क रही है<sup>5</sup> वोह जो दिलों पर चढ़ जाएगी<sup>6</sup> बेशक वोह

عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۚ ۸ ۚ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۚ ۹ ۚ

उन पर बन्द कर दी जाएगी<sup>7</sup> लम्बे लम्बे सुतूनों में<sup>8</sup>

में सब से पिछली इबादत है और सब से लज़ीज़ व राजेह तफ़सीर वोही है जो हज़रते मुतज़िम् **رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ने इख़्तियार फ़रमाई कि ज़माने से "मख़सूस ज़माना" सय्यिदे आलम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** का मुवाद है जो बड़ी ख़ैरो बरकत का ज़माना और तमाम ज़मानों में सब से ज़ियादा फ़ज़ीलतो शरफ़ वाला है। **اللّٰهُ** तआला ने हुज़ूर के ज़मानए मुबारक की क़सम याद फ़रमाई जैसा कि "لَا أُفَسِّمُ بِهَذَا الْبَلَدِ" में हुज़ूर के मस्कन व मकान की क़सम याद फ़रमाई है और जैसा कि "لَعْنَتِكَ" में आप की उम्र शरीफ़ की क़सम याद फ़रमाई और इस में शाने महबूबियत का इज़हार है। 3 : कि उस की उम्र जो उस का रासुल माल है और अस्ल पूंजी है वोह हर दम घट रही है। 4 : या'नी ईमान व अमले सालेह की। 5 : उन तकलीफ़ों और मशक़तों पर जो दीन की राह में पेश आईं, येह लोग ब फ़ज़ले इलाही टोटे में नहीं हैं क्यूं कि उन की जितनी उम्र गुज़री नेकी और ताअत में गुज़री तो वोह नफ़अ पाने वाले हैं। 1 : "सूरए हुमज़ह" मक्किय्या है। इस में एक रूकूअ, नव आयतें, तीस कलिमे, एक सो तीस हर्फ़ हैं। 2 : येह आयतें उन कुफ़्फ़र के हक़ में नाज़िल हुईं जो सय्यिदे आलम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** और आप के अस्हाब पर ज़बाने ता'न खोलते थे और इन हज़रात की गीबत करते थे मिस्ल अख़स बिन शुरैफ़ व उमय्या बिन ख़लफ़ और वलीद बिन मुगीरा वग़ैरहुम के और हुक्म हर गीबत करने वाले के लिये आम है। 3 : मरने न देगा जो वोह माल की महब्वत में मस्त है और अमले सालेह की तरफ़ इल्तिफ़ात नहीं करता। 4 : या'नी जहन्म के उस दरके (तब्के) में जहां आग हड्डियां पस्लियां तोड़ डालेगी। 5 : और कभी सर्द नहीं होती। हदीस शरीफ़ में है : जहन्म की आग हज़ार बरस धोंकी गई यहां तक कि सुख़ हो गई, फिर हज़ार बरस धोंकी गई ता आं कि सफ़ेद हो गई, फिर हज़ार बरस धोंकी गई हत्ता कि सियाह हो गई तो वोह सियाह है अंधेरी। (तुज़ी) 6 : या'नी ज़ाहिर जिस्म को भी जलाएगी और जिस्म के अन्दर भी पहुंचेगी और दिलों को भी जलाएगी। दिल ऐसी चीज़ हैं जिन को ज़रा सी भी गरमी की ताब नहीं, तो जब आतशे जहन्म का उन पर इस्तीला (ग़लबा) होगा और मौत आएगी नहीं तो क्या हाल होगा ! "दिलों को जलाना" इस लिये है कि वोह मक़ाम हैं कुफ़्र और अक़ाइदे बातिला व निय्याते फ़ासिदा के। 7 : या'नी आग में डाल कर दरवाज़े बन्द कर दिये जाएंगे 8 : या'नी दरवाज़ों की बन्दिश आतिशी लोहे के सुतूनों से मज़बूत कर दी जाएगी कि कभी दरवाज़ा न खुले। बा'ज मुफ़स्सरीने ने येह मा'ना बयान किये हैं कि

۱۰۴